Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bonfol Indians	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	10.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	10:32	End / Ende / Fin / Fine	12:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA36		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	201138	MOSER Olivier	
Official scorer / Marqueur	218729	HIRSCHY Nathalie	
Referee 1 / Arbitre 1	201226	MARCHAND Gaulthier	
Referee 2 / Arbitre 2	2211	BERLET Julien	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bonfol Indians**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bonfol Indians

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	GIGON Vincent				201298
3	A	SCHLIER Christian				2216
43	G	PETIGNAT Romain	X	X	X	205005
	G					
33		DOYON Florent				206283
6		RICHARD Jimmy				218094
91		PHILIPPE Jonathan				214081
79		MEYER Grégory				30210
69		CONCEICAO Silvio				205106
74		CHAPUIS Thomas				215316
11		CHOFFAT Quentin				215013

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94140
	BREGNARD Alain		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:21	91		1				
13:13	91		2				
14:38	91	6	3				
14:59	74	33	4				
30:12	91		5				
31:23	69	6	6				
32:02	11	33	7				
45:20	91		8				
45:37	74		9				
47:11	11	69	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
32:45	74	2	00:00	34:45	D
36:13	69	2	00:00	38:13	V1
38:15	91	2	00:00	40:15	V1
TOTAL				6 min	

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	PORTMANN Romain				2298
49	A	FLEURY Guillaume				208167
39	G	AZORIN Benito	X	X	X	211420
	G					
29		CHAPPATTE Joris				214061
89		BARTHE Dylan				204466
79		GIRARDIN Loïc				209266
99		CATTIN César				215068
79		DAUWALDER Jonas				203524
69		TIZZANO Luca				215062

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	9019
	QUARATIELLO Lido		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:36	19	99	1				
37:41	29		2				
41:12	49	69	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
08:53	79	2	00:00	09:21	H
14:04	79	2	00:00	14:38	H
36:13	49	2	00:00	38:13	V1
47:11	39	2	00:00	49:11	V1
48:50	79	5	00:00	60:00	B1
TOTAL				13 min	